



"2009 – Año de Homenaje a Raúl Scalabrini Ortiz"

Universidad Nacional de Rosario



ROSARIO, 23 de mayo de 2009

VISTO el expediente n° 72618 y agr. relacionado con el Convenio Especial suscripto entre la Universidad Federal Fluminense, Niteroi - Brasil y la Universidad Nacional de Rosario, el 22 de mayo de 2009 y el 25 de junio de 2009, respectivamente, y

CONSIDERANDO:

Que ambas Universidades expresan su común voluntad de implementar el proyecto "Metodologías analíticas en el control de calidad de medicamentos fitoterápicos y productos naturales de origen vegetal".

Atento el Inf. C.Pr. n° 029/07/036 de la Dirección General de Contabilidad y Presupuesto y el dictamen n° 10.739 de Asesoría Jurídica del 30 de abril de 2007.

Teniendo en cuenta la intervención de la Facultad de Ciencias Bioquímicas y Farmacéuticas y de las Secretarías Privada, Académica, de Relaciones Internacionales y de Economía y Finanzas.

Por ello,

EL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO

RESUELVE:

ARTICULO 1°.- Aprobar el Convenio Especial suscripto entre la Universidad Federal Fluminense, Niteroi - Brasil y la Universidad Nacional de Rosario, el 22 de mayo de 2009 y el 25 de junio de 2009, respectivamente, que forma parte de la presente.

ARTICULO 2° - Inscribase, comuníquese y archívese.

RESOLUCION N°

gbgm

2477/2009


Prof. DARIO MAIORANA
Rector



CONVÊNIO ESPECIAL
ENTRE A
UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE
(Niterói/RJ – Brasil)
E A
Universidade Nacional de Rosario
(Rosário, Argentina)

En la ciudad de Rosario, Provincia de Santa Fé, República Argentina, en la sede del Rectorado de la Universidad Nacional de Rosario, sito en calle Maipú 1065, se reúnen el señor Rector de la Universidad Nacional de Rosario, Profesor Darío Maiorana y el señor Rector Roberto de Souza Salles de la Universidad Federal Fluminense con sede en Niterói, Brasil, inscrito en el CPF/MF sobre el n° 434.300.237-34, nombrado por Decreto Presidencial de 26/10/2006, publicado en DOU n° 207, de 27/10/06, quienes en ejercicio de sus respectivas atribuciones, dentro de las prescripciones establecidas en el CONVENIO MARCO suscrito por ambas Instituciones y que se encuentra en plena vigencia han acordado en las cláusulas del siguiente CONVENIO ESPECIAL:

CLÁUSULA PRIMERA

La Universidad Nacional de Rosario y la Universidad Federal Fluminense a través de sus máximas autoridades representantes, expresan su común voluntad de implementar el PROYECTO "**Metodologías Analíticas en el Control de Calidad de Medicamentos Fitoterápicos y Productos Naturales de Origen Vegetal**" en adelante denominado "EL PROYECTO".

CLÁUSULA SEGUNDA

La contribución de la Universidad Nacional de Rosario a la ejecución de "EL PROYECTO" consiste en las siguientes prestaciones:

- a) Obtención de estándares de calidad botánico, metodología.
- b) Identificación macroscópica y microscópica de drogas de origen vegetal.
- c) Histoquímica.

CLÁUSULA TERCERA

La contribución de la Universidad Federal Fluminense a la ejecución de "El PROYECTO" consiste en las siguientes prestaciones:

- a) Análisis cromatográfico: cromatografía en capa delgada (CCD)
- b) Análisis cromatográfico: cromatografía líquida de alta eficiencia (HPLC)
- c) Determinación cuantitativa de principios activos.

CLÁUSULA CUARTA

La coordinación y seguimiento de "EL PROYECTO" estará a cargo de una Comisión Bilateral Integrada por funcionarios de ambas Universidades.

CLÁUSULA QUINTA

La implementación de "EL PROYECTO" se realizará en las siguientes etapas:

- a) Primera etapa, desarrollo de las actividades relacionadas con el Control de Calidad por métodos cromatográficos
- b) Segunda etapa, desarrollo de las actividades relacionadas con el Control de Calidad micrográfico.

CLÁUSULA SEXTA

La duración del presente CONVENIO ESPECIAL es de cinco (5) años a partir de su entrada en vigencia.

Cuando por causas debidamente evaluadas y justificadas por la Comisión Bilateral establecida en la cláusula cuarta de este CONVENIO ESPECIAL surgiere la necesidad de prorrogar algunas etapas de la ejecución de "EL PROYECTO" la duración del presente Convenio se extenderá por el tiempo que de común acuerdo, mediante acta descripta por los miembros de la Comisión Bilateral, se haya acordado como prórroga de ejecución de "EL PROYECTO" siempre que no exceda de un tercio del tiempo de ejecución total establecido en la cláusula cuarta.





CLÁUSULA SEPTIMA

El acuerdo podrá ser rescindido por cualquiera de las partes sin necesidad de expresión de causa, debiendo comunicar fehacientemente su voluntad a la otra con treinta (30) días de antelación. No dando en ningún caso lugar a indemnización.

CLÁUSULA OCTAVA

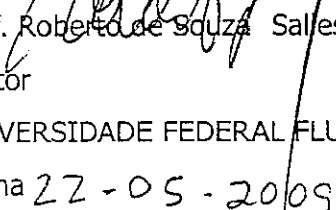
Las condiciones financieras del "El PROYECTO" establecen:


- a) Que no hay compromiso económico alguno asumido por las Instituciones a la firma de este acuerdo.
- b) Las Universidades involucradas realizarán esfuerzos para obtener recursos financieros de las agencias de fomento para financiar las actividades en cuestión.

CLÁUSULA NONA

Este CONVENIO ESPECIAL es parte integrante del CONVENIO MARCO suscrito entre las partes cuyas cláusulas generales son aplicables a las cuestiones que no hayan sido reguladas de un modo específico en el presente CONVENIO.

Suscrito en Rosario, (República Argentina) en dos ejemplares de un mismo tenor en español y dos ejemplares idénticos en idioma portugués y a un solo efecto.


Prof. Roberto de Souza Salles
Rector
UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE
Fecha 22-05-2009


Prof. Dário Maidrana
Rector
UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO
Fecha 25/06/09

2477/2009



UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE



CONVÊNIO ESPECIAL
ENTRE A
UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE
(Niterói/RJ – Brasil)
E A
Universidad Nacional de Rosario
(Argentina)

Na cidade de Rosario, Província de Santa Fé, República Argentina, na sede do Reitorado da Universidad Nacional de Rosario, localizado à rua Maipú 1065 reúnem se o Reitor da Universidad Nacional de Rosario, Professor Dário Maiorana e o senhor Reitor Roberto de Souza Salles da Universidade Federal Fluminense, com sede em Niterói, Brasil, inscrito no CPF/MF sob o nº 434.300.237-34, nomeado por Decreto Presidencial de 26/10/2006, publicado no DOU nº 207, de 27/10/06, quem no exercício das suas respectivas atribuições, dentro das prescrições estabelecidas no CONVÊNIO MARCO assinado por ambas Instituições e que se acham em plena vigência, concordaram nas cláusulas do seguinte CONVÊNIO ESPECIAL:

CLÁUSULA PRIMEIRA

Universidad Nacional de Rosario e a Universidade Federal Fluminense, através de suas máximas autoridades representantes, expressam sua comum vontade de implementar o PROJETO "**Metodologias Analíticas no Controle de Qualidade de Medicamentos Fitoterápicos e Produtos Naturais de Origem Vegetal**", doravante denominado "O PROJETO".

CLÁUSULA SEGUNDA

A contribuição da Universidad Nacional de Rosario à execução de "O PROJETO" consiste nas seguintes prestações:

- a) Obtenção de padrões de qualidade botânicos, metodologia.

b) Identificação macroscópica e microscópica de drogas de origem vegetal.

c) Histoquímica.

CLÁUSULA TERCEIRA

A contribuição da Universidade Federal Fluminense à execução de "O PROJETO" consiste nas seguintes prestações:

a) Análise cromatográfica: cromatografia em camada fina (TLC).

b) Análise cromatográfica: cromatografia líquida de alta eficiência (HPLC).

c) Determinação quantitativa de princípios ativos.

CLÁUSULA QUARTA

A coordenação e seguimento de "O PROJETO" ficará a cargo de uma Comissão Bilateral integrada por membros de ambas Universidades.

CLÁUSULA QUINTA

A implementação de "O PROJETO" se realizará nas seguintes etapas:

a) Primeira etapa, desenvolvimento das atividades relacionadas com o Controle de Qualidade por métodos cromatográficos.

b) Segunda etapa, desenvolvimento das atividades relacionadas com o Controle de Qualidade micrográfico.

CLÁUSULA SEXTA

A duração do presente CONVÊNIO ESPECIAL é de cinco (5) anos a partir de sua entrada em vigência.

Quando, por causas devidamente avaliadas e justificadas pela Comissão Bilateral estabelecida na cláusula quarta deste CONVÊNIO ESPECIAL, se sugerir a necessidade de prorrogar algumas etapas da execução de "O PROJETO", a duração do presente Convênio se estenderá pelo tempo que, de comum acordo e mediante ata assinada pelos membros da Comissão Bilateral, se acordar como prorroga de execução de "O PROJETO", toda vez que não exceda de um terço do tempo de execução total estabelecido na cláusula quarta.

2477/2009



[Handwritten signature]

CLÁUSULA SÉTIMA

O acordo poderá ser rescindido por qualquer uma das partes sem necessidade de expressão de causa, devendo comunicar fidedignamente sua vontade à outra com trinta (30) dias de antecedência. Não dará lugar em nenhum caso a indenização nenhuma.

CLÁUSULA OITAVA

As condições financeiras de "O PROJETO" estabelecem:

- a) Que não existe compromisso econômico nenhum assumido pelas Instituições no momento de assinar este acordo.
- b) As Universidades envolvidas realizarão esforços para obter recursos financeiros das agências de fomento para financiar as atividades pertinentes.

CLÁUSULA NONA

Este CONVÊNIO ESPECIAL é parte integrante do CONVÊNIO MARCO assinado entre as partes cujas cláusulas gerais são aplicáveis às questões que não tenham sido regulamentadas de uma maneira específica no presente CONVÊNIO.

Assinado em Rosario (República Argentina) em dois exemplares de um mesmo teor em espanhol e dois exemplares idênticos em língua portuguesa e com um só efeito.

Prof. Roberto de Souza Salles

Reitor

UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE

Data 22 - 05 - 2009

Prof. Dário Maiorana

Reitor

UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO

Data 25/06/09

UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO

Certifico que la presente es fotocopia de una copia certificada tenida a la vista.

Rosario



16 SEP 2009
770 pesos (3^{ra})
ANTONIA GABRIELA SAPONE
Directora de Legalizaciones